

# СОВЕЩКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА  
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 56 (7617) | Нядзеля, 2 красавіка 1944 г. | Цана 20 к.

## С Ё Н Н Я Ў Н У М А Р Ы:

Ад Совецкага Інформбюро.  
Аператыўная зводка за 1 красавіка. (1 стар.).  
Пісьмо калгаснікаў сельгасарцелі імені Варашылава, Церахоўскага раёна, таварышу Сталіну і аднаго таварыша Сталіна. (1 стар.).  
Баявыя справы беларускіх партызан. (1 стар.).

Васіль Пыжкоў. — За ступовы ўраджай. (2 стар.).  
Перадмайскае спаборніцтва чыгуначнікаў. (2 стар.).  
Якуб Колас, Ефім Садоўскі, Васіль Бурносаў. — Печуваныя здэкі гітлераўцаў над беларускім народам. (3 стар.).  
Заклік да барацьбы. (3 стар.).

С. Розум. — Улас Фёдаравіч. (3 стар.).  
В. Антановіч. — Важнейшая задача Асоавіахіма. (2 стар.).  
С. Ефімаў. — Адна куля. (4 стар.).  
У інстытуце сацыялістычнай сельскай гаспадаркі БССР. (4 стар.).  
Міжнародная інфармацыя. (4 стар.).

## За нашу хуткую перамогу!

Днямі закончыла сваю работу VI сесія Вярхоўнага Савета Беларускай ССР. Сесія разгледзела пытанні вялікай дзяржаўнай важнасці. З дакладам «Вызваленне беларускіх земляў, далейшыя задачы барацьбы беларускага народа супроць нямецкіх захопнікаў і бліжэйшыя задачы аднаўлення народнай гаспадаркі Беларускай ССР» на сесіі выступіў Старшыня Савета Народных Камісараў БССР тав. Панамарэнка. Сесія таксама заслухала даклады і прыняла законы аб утварэнні саюзна-рэспубліканскіх Наркаматаў Абароны і Замежных Спраў, аб Дзяржаўным бюджэце БССР на 1944 год і вырашыла арганізацыйныя пытанні.

Рашэнні сесіі, як і выступленні дэпутатаў, прасякнуты адзінай думкай, адзіным жадаваннем — дапамагчы роднай Чырвонай Арміі як мага хутчэй вызваліць усю савецкую зямлю ад гітлераўскіх бандытаў, за кароткія тэрміны аднавіць разбураную ворагам народную гаспадарку.

Прадстаўнікі народа, лепшыя яго сыны сабраліся на сесію на роднай беларускай зямлі, вызваленнай слаўнай Чырвонай Арміяй ад нямецкіх акупантаў. Над кіраўніцтвам Вярхоўнага Галоўнакамандуючага, вялікага правадыра таварыша Сталіна Чырвоная Армія паспяхова гоніць гітлераўскіх зладзей з савецкай зямлі. Савецкія воіны — сыны ўсіх народаў СССР ратуюць нашых людзей ад фашысцкага разбою, ад голаду і смерці, ад

рабства і пакут. З крываваых лап фашысцкіх пемрашалаў вырваны дзесяткі гарадоў, тысячы вёсак Беларусі.

Недалёка той дзень, калі Чырвоная Армія поўнасю вызваліць нашу родную зямлю. Кожны савецкі патрыёт прасякнуты пачуццямі гордасці і радасці за гістарычны перамогі Чырвонай Арміі. Вярхоўны Совет сваёй пастановай па дакладу таварыша Панамарэнка выказаў «гарачую падзяку вялікаму рускаму народу і ўсім народам Савецкага Саюза, саюзнаму Савецкаму Ураду, большэвіцкай партыі і вялікаму правадыру народаў таварышу Сталіну за дапамогу, якую яны аказваюць беларускаму народу ў яго барацьбе з нямецкімі захопнікамі, у паспяховым вызваленні беларускіх земляў ад нямецкіх акупантаў...». Гэтым самым сесія выказала думкі і пачуцці ўсяго беларускага народа.

Пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі большэвікоў беларускі народ з першага дня вайны, па закліку вялікага Сталіна, вядзе гераічную барацьбу за Савецкую Радзіму, за яе часць і свабоду. І на франтах, і ў варожым тыле — усюды сыны і дачкі беларускага народа праяўляюць масавы гераізм, мужнасць і адвагу ў барацьбе супроць нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Дарэмнымі аказаліся намаганні тройчы заклітай немцы пахіснуць сталінскую дружбу савецкіх народаў. У самыя цяжкія дні вайны народ наш не губляў веру ў нашу перамогу над

нямецка-фашысцкімі акупантамі. І цяпер, у дні гістарычных перамог Чырвонай Арміі, кожны бачыць, што перамога Чырвонай Арміі блізка, што вораг ідзе да немінучай катастрофы.

Але большэвікам не ўласціва самазаснававанне. Беларускі народ памятае мудрыя словы таварыша Сталіна, што вораг яшчэ не разбіты. Адчуваючы набліжэнне сваёй пагібелі, вораг супраціўляецца з яраю асуджэння. Ворага трэба падвесці да бяздоння і спіхнуць яго туды. І таму сесія Вярхоўнага Савета БССР у сваім звароце да беларускага народа часова акупіраваных абласцей Савецкай Беларусі заклікае да новых удараў па варожаму тылу, да далейшага ўздыму і разгортвання партызанскай барацьбы. «Памятайце, што нямецкія захопнікі могуць кінуцца на новыя авантуры, абы толькі адтэрмінаваць час сваёй пагібелі. Распальвайце поўны ўсенароднага партызанскага руху супроць нямецкіх прыгнятальнікаў! Мужайцеся і трымайцеся. Перамога блізка. Мы яе заваяем».

Заклік абраннікаў народа зноўдзе гарачы водгук у сэрцах мільёнаў людзей. Рашэнні, прынятыя вярхоўнай уладай Савецкай Беларусі, натхняюць гераічны беларускі народ на далейшую барацьбу за поўны разгром нямецка-фашысцкіх акупантаў, на хуткае аднаўленне разбуранай ворагам народнай гаспадаркі.

Масква, Крэмль.

## Вярхоўнаму Галоўнакамандуючаму Маршалу Савецкага Саюза Іосіфу Вісарыёнавічу СТАЛІНУ

Дарагі Іосіф Вісарыёнавіч!  
Выказваючы глыбокую падзяку кіруюмай Вамі Чырвонай Арміі за наша вызваленне ад фашысцкіх банд і жадаючы хутчэй знішчыць фашысцкія орды, калгаснікі сельгасарцелі імені Варашылава, Церахоўскага раёна, Гомельскай абласці, сабралі са сваіх зберажэнняў 100.000 рублёў для пабудовы танкавай калоны «Адказ варашылаўцаў». Збор сродкаў працягваецца.

Няхай нашы грозныя савецкія танківа ўмелых руках душаць гітлераўскую гадзіну.

Наш калгас поўнасю падрыхтаваўся да веснавой сяўбы. У калгасе ўжо створаны тры фермы.

Запэўніваем Вас, таварыш Сталін, што мы памножым сваю працу з тым, каб сяўбу 1944 года правесці ў спэцыяльных тэрмінах і на высокім агратэхнічным узроўні.

Няхай жыве лепшы стратэга ваеннага майстэрства Маршал Савецкага Саюза таварыш Сталін!

Жадаем Вам, Іосіф Вісарыёнавіч, здароўя і сіл на доўгія гады.

Старшыня калгаса імені Варашылава, Церахоўскага раёна, Гомельскай абласці, А. САЛОДНІ.

Сакратар комсамольскага камітэта калгаса імені Варашылава А. СЕРДЗЮКОВА.

## Калгас імені Варашылава, Церахоўскага раёна, Гомельскай абласці

Старшыні калгаса таварышу САЛОДКАМУ  
Сакратару комсамольскай арганізацыі  
таварыш СЕРДЗЮКОВАЙ

Перадайце калгаснікам і калгасніцам калгаса імені Варашылава, якія сабралі 100.000 рублёў на будаўніцтва танкавай калоны „Адказ варашылаўцаў“, маё брацкае прывітанне і падзяку Чырвонай Арміі.

І. СТАЛІН.

## Б а я в ы с п р а в ы беларускіх партызан

Група партызан тав. В., якая дзейнічае ў Баранавіцкай абласці, 12 сакавіка пусціла пад адык варожы эшалон, які ішоў на фронт. Узрыўам знішчана 8 платформаў з гаручым, выведзены са строю паравоз і 7 платформаў з тэхнікай і рознымі ваеннымі грузаў. Пры крушэнні забіта 19 і паранена 13 нямецкіх салдат. Гэтая-ж група партызан узарвала чыгуначны мост даўжынёю ў 8 метраў, прыпыніўшы рух паяздоў на 45 гадзін.

Партызаны Вілейскай абласці 26 сакавіка разграмілі вялікі варожы гарнізон, размешчаны паблізу мястэчка Д. Савецкія партыёты забілі 90 гітлераўскіх салдат і трох афіцэраў. Знішчаны цягач і 2 аўтамашыны ворага, разгромлена штабкватэра. Захоплены каштоўныя дакументы.

Народныя мсціўцы пад камандаваннем тав. Г., якія дзейнічаюць у Палескай абласці, падарвалі ваенскі эшалон ворага. Знішчаны паравоз і 7 платформаў з аўтамашынамі, разбіты таксама 9 вагонаў з рознымі грузаў. Другая група партызан падарвала дзве аўтамашыны, цягач і кухню. Забіта 12 і паранена 7 нямецкіх салдат.

Дзве групы партызан пачале з таварышамі А. і С. з брыгады імені Кірава, ва ўзаемадзейнасці з перадавымі часнямі наступаючай Чырвонай Арміі, 23 сакавіка разграмілі 290 зянітных дывізіён 4-й танкавай дывізіі немцаў. У часе гэтай аперацыі знішчана 29 варожых аўтамашын, 8 зянітных гармат, 2 усюдыходы, 12 матачыклаў, адзін шасціствольны мінамёт і дзве рацыі. Забіта 68 немцаў і 37 паліцэйскіх. Захоплены трафей, у ліку якіх дзве рацыі, зброя і харчовы склад.

## Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 1 КРАСАВІКА

На працягу 1 красавіка на паўднёвым захад ад горада ТАРНОПАЛЬ нашы войскі вялі наступальныя баі, у ходзе якіх авалодалі раённым цэнтрам Тарнопальскай абласці горадам ПАДГАЙЦЫ, а таксама занялі больш 30 іншых насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты ЗАВАЛУУ, ГАЛЕСУУ, ТОУСТАБАБЫ, КАНЬЧАНІ, КРЫМІДУУ, ТУМІЖ, МЕНДЗЫГУЖЭ і чыгуначныя станцыі КАМАРОУКА, НІЖНЮУ, ОЛЕСУУ.

На поўдзень ад горада КАМЯНЕЦ-ПАДОЛЬСКА нашы войскі авалодалі насялёнымі пунктамі НЕДАБОЕУЦЫ, ПАШКАУЦЫ, СТАУЧАНЫ, ДАУЖОК, ДЗІНАУЦЫ, МАЛІНЕСЦІ, КАЦЕЛЕВУ, ФАРОСТНА і ўварваліся ў горад ХОЦІН, дзе завязалі вулічныя баі.

На КІШЫНЁУСКІМ напрамку нашы войскі, перамагаючы супраціўленне і контратакі праціўніка, працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі больш 30 насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты МЫНДРЭШЦІ, ЦЕЛЯНЕСЦІ, ВЕРАШЭНІ, НЕГУРЭНІ, СКАРЦЕНІ, ГІДУЛЕНІ, ЧЫНІШАУЦЫ, ЕКІМАУЦЬ, МОКРА, ТОПАЛЫ, ЧЭРНА.

На ЦІРАСПОЛЬСКІМ напрамку нашы войскі, працягваючы наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Одэскай абласці ТРОІЦКАЕ, а таксама з баямі занялі больш 60 іншых насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты НОВАСЭЛАУКА, КОХАНАУКА, ДЗЯНІСАУКА, НІКАЛАЕУКА, ВІКТАРАУКА, КАМІНСКАЕ.

На ОДЭСКІМ напрамку нашы войскі, гонячы адступаючага праціўніка, з баямі занялі больш 100 насялёных пунктаў, у тым ліку вялікія насялёныя пункты ЧОРНЫ КУТ, ШАБЕЛЬНІК, БІРУКІ, ДЗЯМІДАВА, АНАТОЛЬЕУКА, КАТОУСКАГА, НЕЙКАВА, ЧАРНАГОРКА, СЕРБКА, КАПІТОНАУКА, НЕЙЗАЦ, ТАШЫНА, БЛЮМЕНФЕЛЬД, ТУЗЛЫ, КОБЛЕВА, КАРАБАШ, АДЖЫІАСКА і чыгуначныя станцыі РАУХАУКА, МАРЫНАВА, СЕРБКА. Адступаючы пад ударамі нашых войск, праціўнік нясе вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На другіх участках фронта — баі мясцовага значэння.

На працягу 31 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 33 нямецкія танкі. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 86 самалётаў праціўніка.



## За стопудовы ўраджай!

Каля газетнай вітрыны, што наблізу калгаснай канцылярыі, заўсёды людна. Сюды ў вольныя хвіліны збіраюцца калгаснікі, калгасніцы, каб пачытаць свежыя газеты, пагутарыць.

На гэты раз прычынай для размоў была лістоўка, змешчаная ў вітрыне над раённай газетай. На аркушы паперы з вучнёўскага шрытка вялікімі літарамі напісана: «Войскі, якімі камандую наш праслаўлены генерал тав. Ракасоўскі, занялі ўчора беларускі горад Рагачоў. Слава ім! А мы павінны пайсці ў сваё сялянскае наступленне за сто пудоў хлеба з гектара».

— Правільна напісана, — ухваліў лістоўку Рыгор Антонавіч Асмалоўскі, які толькі што прыехаў у калгас з шпіталю. — Хлеб фронту трэба!

— Але як-жа іх атрымаць тыя сто пудоў? — сказала адна з калгасніц. — Немец-жа зямлю папсаваў.

— На тое-ж мы і калгаснае сялянства, каб зноў зямлю ўраджайнай зрабіць, — пераканаўча заявіла звеннявая Дуся Якушова. — Глыбіны зямлю ўзарэм, больш гною пакладзем — і пародак будзе. Трэба толькі, каб усёй грамадой пайсці ў наступленне за стопудовы ўраджай.

З таго часу гэтыя словы на вуснах усіх калгаснікаў. Усе гатовы прыкладзіць старанне, каб вырабіць стопудовы ўраджай.

Пелагея Фёдаруна Пашкевіч — радавая калгасніца. Чатыры яе сыны і муж на фронце. Яе прызначылі адказнай за ачыстку пасення. Калгасніца не адыходзіць ад сартоўкі да таго часу, пакуль звяно не выканае дзве нормы. Гэта стала звычаем, законам.

Буйнае зерне пшаніцы прыгожымі адлівамі зіхаціць пад промнямі веснавага сонца. Жанчыны бяруць у рукі важнае зерне, радуюцца поспеху. Яны двойчы чысцілі насенне, і яно паказала высокі процант усхожасці. Але калгасніцы зноў пераглядаюць і пералапчваюць яго.

Пачулася ржанне — дзед Езерскі выводзіць коней на чыстку.

— Значыць, абедзца пара, — сказала Пелагея Фёдаруна. — У яго заўсёды як на гадзінніку.

Конюх Канстанцін Езерскі заўсёў дакладны распарадак і строга прытрымліваецца яго.

— Без добрага, вынослівага каня ў тэрмін не пасееш, — заяўляе Езерскі, — а таму і глядзіш за канём, як за дзіцём.

Слабейшых коней ён паставіў на падкормку, даў ім адначынак. На яго ініцыятыве ўсе конюхі спабарнічаюць паміж сабою. Філіп Асмалоўскі, Рыгор Саковіч, Васіль Судзілоўскі давалі коней да сярэдняй і вышэй сярэдняй укармленасці.

На канюшню да дзёда Езерскага заходзіць брыгадзір Захар Мітрафанавіч Якушоў. Яны аглядаюць коней, гутараць.

— Вясна пачынаецца, — гледзячы ў блакітнае неба, гаворыць Езерскі. — Глядзі, брыгадзір, каб яна знянацку нябе не застала.

Крыху пакрыўджана Якушоў адказвае:

— Насенне засыпана. Удзельнікі за звеннямі замацаваны. Адрамантаваны плугі і бораны. Падкажы, дзед, дзе яшчэ недаробкі...

На калгасным двары пародак. Радком стаяць плугі, а каля іх верчкі. Тут брыгадзіра чакае Рыгор Антонавіч Асмалоўскі. Са свайго валакна ён звіў некалькі пар жейцаў, гужоў, супонь і адрамантаваў хамут.

— Каму перадаць? — пытаецца ён.

— Звенням трэба. Надзі Лемес, Марфе Міхневіч, Мані Салагуб. Яны зараз гной воззяць на свае ўчасткі.

Брыгадзір клапоціцца аб звеннях. Яны спабарнічаюць з вопытным звяном першай брыгады Дуні Якушовай, якая да вайны збірала рэкордныя ўраджаі. Цяпер яна таксама задае тон. Закапчвае вывазку гною на свой участак. Брыгадзір хоча, каб звенні яго брыгады апырэдзілі Дуню Якушову.

У калгасе 12 звенняў. У іх лачалася гарачая пара. Яны падбравлі ўчасткі і воззяць гной, збіраюць попель, птушыны памёт. Спобарнічаючы паміж сабою, яны дасягнулі значных поспехаў: на поле вывезена звыш 1.000 вазоў гною, сабрана 35 цэнтнераў попелу, 18 цэнтнераў птушынага памёту.

Наперадзе ідуць звенні другой брыгады, якой кіруе вопытны, ініцыятыўны калгаснік Васіль Зосімавіч Чубарэў. Яны вывезлі каля 300 вазоў гною. З кожным днём разгараецца праца. Калгасніцы Вольга Пашкевіч, Насця Машохіна, Ганна Чубарава і Марыя Судзілоўская выконваюць нормы на 150—180 процантаў.

Старшыню калгаса Івана Міхайлавіча Асмалоўскага мы засталі вечарам у полі. Ён аглядаў шырокія калгасныя палаткі, заросшыя бальнёгам, зрэзанымі межамі. Участкі зямлі агаліліся ад снегу, парывалі мінулагадний травой.

— Вясна настае, — штосці муркуе, ціха гаворыць ён. — Вясна на зямлі, вырванай з фашысцкага ярма. Хутка будзем пачынаць выбарачнае ворыва. А кней у калгасе малавата. Немец абрабаваў нас.

І старшыня калгаса расказвае, як на прыкладу стаханаўкі Марыі Асмалоўскай калгасніцы сталі прывучаць кароў хадзіць у ярме. Вясной 120 калгасніц будучы працаваць у дзве змены на сваіх каровах. Гэта дасць магчымасць скараціць тэрміны сяўбы і палешчыць якасць палывых работ.

Прыехаўшы ў вёску, мы ўбачылі на газетнай вітрыне новую лістоўку. «Таварышы калгаснікі і калгасніцы! Памятайце, што мы ўзялі абавязальства вырабіць стопудовы ўраджай. Заважым яго стараннай працай. У наступленне за высокі, ваенны ўраджай!».

Гэта праца члена праўлення, 80-гадовага калгасніка Фёдара Міхеевіча Купцова, — растлумачыў нам Іван Міхайлавіч. — Ён у нас лешы агітатар. І морнік добры. У пятай брыгадзе ўсю зброю адрамантаваў. Калі брыгада адставала на лесанарыхтоўцы, ён і ў лес наехаў. І там паўтары нормы даў.

— Аб Рагачове хто лістоўку пісаў?

— Ён-жа. Быў у горадзе і прывёз навіну. Унучка дапамагла напісаць, а ён прынёс да мяне, і мы вывесілі.

**Васіль ПЫЖНОУ.**

Калгас «3-ці Інтэрнацыянал», Клімавіцкага раёна.

## Важнейшая задача Асоавіяхіма

Адступаючы пад ударамі Чырвонай Арміі, немцы мініруюць не толькі свае абарончыя рубяжы, але і пасеўныя плошчы, каб забіваць калгаснікаў, якія пойдучы працаваць на свае палі, мініруюць хаты, каб забіваць савецкіх людзей, якія вернуцца да свайго жыцця. Мініруюць разбудованыя заводы, каб забіваць людзей, якія будуць іх аднаўляць.

Савецкія людзі разпзналі падліны справы азварэлага ворага. Яны аказваюць усямерную дапамогу сапёрным часцям Чырвонай Арміі ў размініраванні палёў, дарог і іншых аб'ектаў. У гэтай рабоце актыўны ўдзел прымаюць арганізацыі Асоавіяхіма прыфрантавых абласцей. Так, напрыклад, пры дапамозе арганізацыі Асоавіяхіма ў Гомельскай абласці за апошні месяц абяшчоджана 10.000 нямецкіх мін.

Поўная і канчатковая ачыстка мясцовасці ад снарадаў і мін з'яўляецца адной з асноўных задач усіх арганізацый Асоавіяхіма ў вызваленых ад нямецкіх акупацый раёнах. У кожным раёне неабходна стварыць каманды па 50—100 чалавек для правядзення работ па размініраванню і збору трафейнага ўзбраення, боенрыпасаў і маёмасці.

Каманды павінны фарміравацца на добраахвотных пачатках з ліку рабочых, служачых, калгаснікаў як мужчын, так і жанчын, пераважна з членаў Асо-

авіяхіма на ўзросце не маладзей 15 год.

Асабліва ўвага павінна ўдзяляцца падбору і падрыхтоўцы інструктараў па размініраванню і збору трафейнаў. Пры абласных саветах Асоавіяхіма павінны быць абучаны 2—4 інструктары на кожны вызвалены раён. На інструктараў у сваю чаргу ўскладаецца абавязак абучаць байпоў-размініраў і кіраваць работай каманд па размініраванню і збору трафейнага ўзбраення.

У адпаведнасці з рашэннем Прэзідыума Цэнтральнага Савета Асоавіяхіма ў Цэнтральным Совеце і абласных саветах Асоавіяхіма БССР створаны спецыяльныя аддзяленні, асноўнай работай якіх з'яўляецца кіраўніцтва, кантроль і дапамога камандам у размініраванні і зборы трафейнаў.

Цяпер у абласных саветах Асоавіяхіма ідзе падрыхтоўка інструктараў — размініраў. Ствараюцца і прыступаюць да абучэння каманды па размініраванню пры гарадскіх і раённых саветах.

Арганізацыі Асоавіяхіма Беларусі павінны мабілізаваць усе свае сілы з тым, каб забяспечыць ачыстку палёў ад мін да пачатку веснавой сяўбы. Гэтым мы створым умовы для працы на калгасных палях.

**В. АНТАНОВІЧ,**  
старшыня Цэнтральнага  
Савета Асоавіяхіма БССР.

## Перадмайскае спаборніцтва чыгуначнікаў

Сярод чыгуначнікаў Беларускай магістралі ўсё шырэй разгортаецца перадмайскае сацыялістычнае спаборніцтва. Чыгуначнікі бяруць на сябе павышаныя абавязальствы, імкнучыся сустрэць 1-е Мая датэрміновым выкананнем заданняў.

Работнікі грузавой службы, якія перавыканалі план пагрузкі, уступішы ў перадмайскае спаборніцтва, абавязаліся план пагрузкі і выгрузкі ў красавіку выканаць на 110 процантаў, скараціць на 10 процантаў прастой вагонаў пад грузавымі аперацыямі.

Актыўна ўдзельнічаюць у спаборніцтве вагоннікі Гомельскага пункта тэхнічнага агляду, якім кіруе тав. Пятлюк. Вытворчы план у сакавіку калектыву перавыканаў на ўсіх паказальніках. Заданне па гадавому агляду вагонаў выканана на 103 процанты, рамонт платформ — на 110, бартоў — на 120, дахаў і аўтармазоў — на 132 процанты. У сакавіку вагоннікі не дапусцілі ніводнага выпадку браку ў рабоце. Яны абавязаліся датэрмінова выканаць красавіцкі план.

(БЕЛТА).

Калгас «3-ці Інтэрнацыянал», Клімавіцкага раёна, старанна рыхтуецца да веснавой сяўбы. На здымках: злева — лешы конюх калгаса **К. Ф. Езерскі**; у цэнтры — вывазка гною на поле ў другой брыгадзе; справа — калгасніца **М. В. Асмалоўская** прывучае сваю карову хадзіць у ярме.

Фото нашага карэспандэнта **Л. Папковіча**.





## Нечуваныя здзекі гітлераўцаў над беларускім народам

Нечуваныя гітлераўскі разбой ведаюць усе, але тое, што рабілася ў гэтых лагерах, немагчыма выказаць словамі.

Лагер знаходзіўся на адкрытым махавым балоне, залітым бруднай халоднай вадою, недалёка ад мястэчка Азарычы. Людзі, сагнаныя сюды, размяшчаліся на купінах, пад сцюжай і непрыетным небам. Многія страцілі магчымасць рухацца, у непрытомнасці ляжалі ў ліскай гразі.

Дзесяткі тысяч чалавек было сагнана ў гэты лагер смерці.

Мы бачылі гэтых людзей амаль адразу-ж пасля вызвалення. Знадворны выгляд іх сведчыць аб цяжкіх пакутах.

Жанчыны і дзеці знішчаны да апошняга. Твары іх упалы. Людзі ходзяць, як здані, ледзь перастаўляючы ногі, гавораць ледзь чутна, аслабелым голасам. І ў кожным руху гэтых людзей, у кожным слове іх адчуваецца вялікая трагедыя.

Яшчэ ў першых лічах сакавіка гэтага года агенты гестапо — жандармы і паліцэйскія зрабілі пагалоўны пераніс насельніцтва. Шырылі паччу, з такім разлікам, каб усіх застаць дома. Лазілі па склепах, па свірнах... Сілаю зброі пагналі людзей у лагер.

У лагер сагналі жыхароў Жлобіна і суседніх раёнаў — Парыцкага, Стрэшынскага, Даманавіцкага, Рагачоўскага, Кіраўскага, Окцябрскага.

Людзі расказваюць, а на вачах слёзы, дрыжыць голас, млее сэрца. Гора глыбока ўдася ў пупро, паклала пячатку, быць можа, на ўсё жыццё.

Перад намі Екацярына Храмянкова, з вёскі Фалевічы, Рагачоўскага раёна. Яна расказвае:

«Восенню 1943 года немцы абвясцілі новую мабілізацыю мужчын і моладзі ў Германію. Нашы людзі пачалі хавацца. Ашалелыя гітлераўцы спалілі чатыры вёскі: Фалевічы, Талочкаў, Морткаў і Валокі. У нашай вёсцы Фалевічы гэтыя звыры забілі 285 чалавек».

Храмянкова пералічвае прозвішчы тых, што загінулі ад рук фашысцкіх забойцаў. Гінулі цэлы-

мі сем'ямі, ад мала да вяліка, ад сівых старыкоў да грудных дзяцей. Людзей спальвалі ў хатах, а тых, хто хаваўся ў скляпах, закідвалі гранатамі. Усіх, каго ўдалося схіпіць, фашысцкія душэгабы пагналі ў лагер.

Фашысты ненавідзяць беларусаў, яны хочуць зрабіць беларускія землі мёртвымі, без адзінага чалавеча. І таму яны фізічна вынішчаюць вясковых і гарадскіх жыхароў на часова акупіраваных землях Беларусі.

Людміла Пекарская, з горада Жлобіна, расказвае:

— 12 сакавіка пад вечар нас усіх, хто застаўся ў жывых, прымусілі сабрацца і пагналі на станцыю Жлобін-Паўднёвае. Тут немцы адабралі маладых і кудысьці навялі іх. Я са старымі, жанчынамі і дзецямі трапіла ў эшалон. Эшалон быў вялікі. Я не лічыла, колькі было вагонаў, але, бадай, не менш ста.

Загнаўшы нас у цяплушкі, немцы нагулаха зачынілі дзверы. Нам не далі глядзець на белы свет і нават выйсці на патрэбе. Куды нас вязуць — мы не ведалі. Як потым высветлілася, нас везлі па Рудабелкаўскай ветцы і падвечар разгрузілі на станцыі, здаецца, гэта была Рабкор. Поччу нас пагналі некуды далей. Амаль адразу-ж ля станцыі пачуліся стрэлы. Гэта нямецкія канваіры стралялі ў адстаючых. Ішлі мы кілометраў 10—12. Маці неслі грудных дзяцей і не маглі ўжо рухацца, падалі...

— Загналі нас за дрот, гаворыць яна далей. — Рапцой, калі пачало світаць, мы ўбачылі, што знаходзімся на балоне, а навокал калючы дрот. Мы пачылі тут першых мёртвых. Гэта былі загінуўшыя за ноч. З першага лагера нас перагналі ў другі. Шлях быў такі-ж страшэнны. Немцы білі нас кіямі, стралялі ў нас. Вось ідзе жанчына з трыма дзецямі, адзін малым прытаміўся, ён адстае. Немец страляе ў яго. Калі-ж маці і двое дзяцей абярнуліся, салдат звер на чарзе стрэліў у іх... Ідуць маці і сын Бандаровы. Маленькі хлопчык не вытрымаў, упаў. Ма-

ці нахілілася над ім. Яна хоча сцешыць яго словам. Немец-бандыт стрэліў у іх. З другога лагера, дзе загінулі сотні чалавек, немцы пагналі нас далей, да вёскі В. Тут быў такі-ж малюнак. Адліга змянілася марозам, і ў лагерах з'явіліся замёрзшыя. Трупы валяліся на вачах праз кожныя некалькі чалавек. Нямецкія салдаты і паліцэйскія ўрываўся ў лагер і прымушалі пакутнікаў здымаць боты, пальто, світары. Тут-жа ў лагерах бандыты гвалцілі дзяўчат. Побач са мной быў ранены ў руку 9-гадовы Толя Чыкілеў і Віктар Мельнікаў, абодвы са Жлобіна, — паранены ў твар... Непадальку ад лагера закапаны 40 жанчын і дзяцей са Жлобіна, якія памёрлі ў адну ноч. Тут-жа некаторыя жанчыны нараджалі, прычым роды былі заўчасныя. І дзеці і мацеры гінулі ад сцюжы, гразі і голаду.

Лагер быў наўкола замінраваны. Міны былі і на дратах. Мая сяброўка са Жлобіна, Яўгенія Шклярова, 23-х год, узарвалася на міне. Усяго-ж на мінах узарвалася больш 140 чалавек.

Пётр Мікалаевіч Гарташкін, жыхар горада Жлобіна, дадае:

— У лагерах людзі гінулі ад смагі. За адзін глыток вады немцы забіралі ў нас апошняе, што ўдалося, — прысценкі, грошы. Людзі рукамі раскапвалі зямлю і высасвалі вільгаць.

Стары селянін з вёскі Вазнясенск, Харлапаўскага сельсавета, Кіраўскага раёна, Магілёўскай абласці, Платон Апенька гаворыць:

— Шчырае дзякуй чырвоным воінам, шчырае дзякуй роднаму Сталіну, што вызвалілі нас, што прыгрэлі нас, што працягваюць аб нас клопаты.

33.434 чалавекі выратаваны! Воін Чырвонай Арміі, помсці за пакуты твай маці, твайго бацькі, твайго брата, твайго сястры, твайго дзіцяці. Забі немца! Не шкадуй пораху на гэту падлу!

Якуб КОЛАС,  
Ефім САДΟΥСНІ,  
Васіль БУРНОСАЎ.

## Заклін да барацьбы

Н-скі партызанскі атрад, які дзейнічае ў Вілейскай абласці, выпускае друкаваныя лістоўкі. У адной з лістовак, выпушчанай штабам атрада, гаворыцца:

«Дарагія браты і сёстры! Ужо блізка той дзень, калі Чырвоная Армія ўвойдзе ў Вілейскую обласць. Адступаючы, немцы знішчаюць усё на сваім шляху. Вось паслухайце, што робяць гэтыя нягоднікі ў Вілейскай обласці. Толькі ў Дзісенскім і Мёрскім раёнах нямецкія бандыты спалілі 22 вёскі, а ў Мядзельскім, Пастаўскім, Куранецкім раёнах спалілі больш 50 вёсак. Больш 2.000 чалавек фашысты пагналі ў Германію на прымусовую працу».

Далей у лістоўцы раска-  
ваецца:

«Нямецкія людзеды ў вёсцы Хомічы, Дзісенскага раёна, спалілі ўсю сям'ю Пятра Гаголінскага. Штодзённа з вёсак Пліснага раёна нямецкія бандыты выводзяць па некалькі жыхароў у мястэчка Глыбокае і там расстрэльваюць. Так загінулі ад немцаў жыхары вёскі Лепляны Валерыян Скуноўскі, Кузьма Станіславаў і многа другіх».

Партызаны заклікаюць усіх працоўных: «Бярыце зброю, усе на барацьбу з фашысцкімі людзедзі! Смерць нямецкім захопнікам!».

## Ствараюць птушкафермы

МОЗЫР. (Наш кар.). Палескі абком партыі і абавыкапком прынялі рашэнне аб арганізацыі ў вызваленых раёнах ферм хатняй птушкі. Да 1 мая бягучага года ў абласці павінна быць створана 350 птушкафермаў.

Дзесяткі калгасаў зараз закупляюць у калгаснікаў гусей і качак. Надбіраюцца кадры для птушкагадоўчых калгасных ферм. Да канца 1944 года калгасныя птушкафермы будуць мець 14.000 гусей і качак.

## Расце прадукцыя райпромкамбінатаў

БРЫЧАЎ, 1 красавіка. (БЕЛТА). У вызваленых раёнах Магілёўскай абласці арганізавана 8 райпромкамбінатаў, якія аб'яднуюць 44 розныя прадпрыемствы і майстэрні мясцовай прамысловасці.

Пры Касцюковіцкім райкамбінаце адноўлены двухрамны лесаніжны завод, млын, сталярная, абозная, слясарна-кавальская майстэрні, ваўначоска, электрастанцыя. Пры Крычаўскім рай-

промкамбінаце працуюць пагелны і лесаніжны заводы, сталярная майстэрня, тры млыны.

У лютым лесаніжнымі заводамі і прадпрыемствамі райпромкамбінатаў распрацавана 1.600 кубічных метраў лесу, млынамі змолата звыш 8 тысяч тон зерня. Паспяхова асвоена вытворчасць шкідару, драўлянага вугалю, дзёгцю.

## Па рэспубліцы

♦ У Гомелі адкрылася другая гасцініца. Пад гасцініцу адведзены адзін з адноўленых будынкаў горада.

♦ У 12-ці раённых цэнтрах Гомельскай абласці адноўлены ратыёвузлы. Устаноўлена 1.600 радыёэкропак.

♦ На Беларускай чыгуны аднавіліся заняткі па дарожных

курсах паравозных машыністаў і дарожных майстраў шляху. На курсах навучаецца 100 чалавек.

♦ У Хойніках адкрылася раённая бібліятэка. Яна налічвае звыш 4.000 тамоў мастацкай, палітычнай і іншай літаратуры. У камплектаванні бібліятэкі вялікі ўдзел прымае грамадскасць раённага цэнтра. (БЕЛТА).

## Улас Фёдаравіч

Малады артылерыст пільна ўзіраўся ў далечыню, імкнучыся разглядзець далёкія выбухі нашых снарадаў. Нечакана для сябе ён заўважыў чалавеча, які прабіраўся па хмызняку, што чарнеў з боку нярэднага краю. Гэта быў стары чалавек. Выбраўшыся, нарэшце, з кустоў, ён падбегам накіраваўся да артылерыста. Чалавек штоўсці крычаў яму, наказваў рукою на захад.

Калі стары наблізіўся на некалькі крокаў, баец разабраў яго словы. Стары моцна лаяўся, абражаючы кагосьці мазіламі і яшчэ больш крыўднымі словамі. Баец насупіўся і рэзка абарваў старога:

— Стой, бацька! Што патрэбна?

— Начальнік твой трэба.

Камандзір батарэі быў на камандным пункце і кіраваў арт-агнём, калі баец прывёў да яго затрыманага. Мігам глянуўшы на старога, ён коратка кінуў:

— У чым справа?

— Дазвольце далажыць, таварыш начальнік, — гаварыў стары, выпянуўшыся па-вайсковому. — Мы страляем не туды, куды трэба, таварыш начальнік...

— Што? — камандзір батарэі адарваўся ад тэлефона і ўстаўіўся на старога.

— Трэба дулы павярнуць правай і страляць па маёй хаце — там немцы...

— А праўду гаворыш, бацька?

— Так точно...

Камандзір батарэі паверыў старому. Па яго ўказцы ён перанёс назіральны пункт на пясчаную выспу, што была за хмызняком, і, павярнуўшы дулы гармат крыху ўправа, загадаў батарэі адкрыць агонь. Цяпер нават без бінокля было добра відаць, што снарады дакладна пападаюць у цэль, у самае сконішча немчуры. Стары Улас бачыў, як раз, другі і трэці ўзвіхрылася зямля перад яго хатай, стаўшай наводніце.

Магутныя ўзрывы, як смецце, раскідвалі фрыцаў, якія кінуліся да балота.

Яшчэ адзін, другі залпы, і хата Уласа разам з немчурай, якая была ў ёй, узляцела ў наветра. Стары пахмурнеў. Яго хата, яго цёплы і ўтульны куток знішчаны, можна сказаць, яго-ж рукою. Нязвыклія слёзы туманілі вочы старога. І праз іх туманную павалоку яму мроілася родная вёска ў сваім даваенным выглядзе.

Чыстыя, прасторныя хаты абанал шырокіх калгасных вуліц, багаты калгасны сад, а ў садзе пчолапасека на 150 вульляў. Ён калгасны пчалавод, усімі паваяжаны стахапавец, удзельнік выстаўкі. І гэта ўсё загінула пад нямецкім ботам. Немцы расстралялі і закатавалі лепшых людзей, спалілі іх хаты, высеклі калгасны сад, абрабавалі пасеку.

Стары Улас і яго жонка Матрона Кірылаўна выратаваліся чудам. У часе расправы з жыхарамі вёскі немцы кінулі іх у глыбокую яму, закідалі яму са-

ломай і падпалілі. Старыя задыхаліся ад дыму і ў пакутах страцілі прытомнасць.

Ачнуўся стары Улас не так скоро. Ён быў увесь мокры. Праз педагарэную салому ў яму раўчакамі сцякала вада — па двара ліў дождж. Дождж, можна сказаць, і выратаваў яго, заліўшы салому...

Камандзір батарэі заўважыў хваляванне старога Уласа, прыкмеціў скупныя слёзы на яго выпелых вачах. Камандзір разумеў, што хвалюе старога і, каб хоць крыху супакоіць яго, гаварыў пібы сам да сябе:

— Нічога, бацька... Маю хату таксама спалілі... Адбудуем, як скончым вайну.

\* \* \*

Калі вёска старога Уласа была занята, яго выклікаў да сябе камандзір часці палкоўнік Новікаў.

Улас Фёдаравіч таткова, як падабае вайскоўцам, адказаў на ўсе пытанні палкоўніка. Палкоўнік звярнуў увагу на дакладнасць і яснасць адказаў старога і мімаходам спытаў у яго:

— Ты, бацька, напэўна, стары служак?

— Так точно. Радавы 141 стралковага палка. Удзельнік руска-японскай вайны. Узнагароджаны двума ордэнамі святога Георгія і двума медаламі.

Палкоўніку спадабаўся стары, заслажаны рускі салдат. Ён без хістанняў рашыў даручыць Уласу адказную задачу — здабыць «языка» з аднаго моцнага апарнага пункта немцаў. Улас ахвотна згадзіўся.

З групай байцоў толькі яму аднаму вядомымі спежкамі Улас прабраўся ў тыл ворага. Там ён разам з байцамі дакладна разведзеў сілы ворага, размяшчэнне яго агнявых сродкаў і, захапіўшы «языка», вярнуўся ў размяшчэнне нашых часцей.

Камандаванне часці аб'явіла падзяку 89-гадоваму патрыёту Уласу Фёдаравічу Герцаву.

С. РОЗУМ.

Стрэшынскі раён.



## А Д Н А К У Л Я

У напалову спаленую вёску Ліпкі, амаль пакінутую жыхарамі, ён прыехаў у поўнай параднай форме—у фуражцы на пружынах і з казырком-навесам.

Сем слоў, якія ён ведаў на руску, былі ім адразу-ж пунчацы ў ход: «выпараць», «звязаць», «расстраляць». 70-гадовую Бортнікаву, маці траіх чырвонаармейцаў, ён для ўстрашэння павесіў радам з двума яе ўнучкамі-школьнікамі. Шурай і Соняй. Ён павесіў іх пасярод вёскі на арцы, якая некалі ўпрыгожвала галоўную каласную вуліцу. Калі трое няшчасных былі павешаны і іх целы нярухома застылі, Карл Цвібе сам вышаў правярць, як падручныя выканалі яго загад.

Доўганысы казырок перашкаджаў яму, і таму ён аспярожна зняў сваю напружненую фуражку. Раніцай расправа ў Ліпках была закончана, і кат у той жа параднай форме пераехаў у суседнюю вёску. Там вырастае пыбеніна.

Так ён значыў свой шлях па Беларусі.

У Мірошкіне, былым соўгасе, ён загадаў арыштаваць аднаруката вяртаўніка Кірылу Дамінікавіча, на якога яму данеслі, як на разведчыка партызан. Вяртаўніка зачылі ў лазні. Тры разы сам

Цвібе хадзіў да яго на допыт, ламаў яму здаровую руку, спіскаў пальцы паміж дзвярыма, але стары нічога не сказаў, а почту з дапамогай сялян уцёк.

— А шапка ў яго страшэнная, нібы сабаку на галаву ўсцягнуў, — расказваў стары партызанам.

\* \* \*

— Кірыла Дамінікавіч, уставайце, катаў прывялі!

Аднарукі стары драмаў каля дрэва. Воклік узбудзіў яго. Партызаны, якія знаходзіліся ў засадзе ля шасе, закідалі гранатамі легкавую машыну. Жыццём трапілі тыя фашыстаў.

Стары разведчык хутка ўскочыў на ногі і вышаў на ўскраіну лесу, дзе пад вартай стаялі душагубы. Ужо з першага позірку ён пазнаў аднаго з іх—нямецкага ката Карла Цвібе ў той жа параднай форме, у напружненай фуражцы.

Стары праціснуўся сярод партызан і падыйшоў да немца. Той паглядзеў на яго і абамлеў.

— Што, сволач, пазнаў?

Расстрэльваў Карла Цвібе сам стары, наш аднарукі партызан.

— Адну кулю. Большага нямецкага гадзіна не каштуе.

С. ЕФИМАУ.

## У Інстытуце соцыялістычнай сельскай гаспадаркі БССР

Акадэмія Навук БССР аднавіла два надзвычай важныя навуковыя інстытуты—інстытут торфу і інстытут соцыялістычнай сельскай гаспадаркі БССР.

У складзе інстытута сельскай гаспадаркі створаны лабараторыі: аграхіміі (кіраўнік акадэмік Кедраў-Зіхман), фізіялогіі раслін (кіраўнік акадэмік Годнеў), земляробства і раслінаводства (кіраўнік акадэмік Аляксееў), механізацыі сельскай гаспадаркі (кіраўнік акадэмік Вейс), генетыкі і селекцыі (кіраўнік лабараторыі акадэмік Жэбрак) і лабараторыя жывёлагадоўлі (кіраўнік член-карэспандэнт Акадэміі навук Найдзенаў).

У мінулым годзе работнікамі інстытута выканана больш дзесяці капітальных навуковых работ. Сярод іх трэба адзначыць работу акадэміка Кедрава-Зіхмана «Распрацоўка і навуковае абгрунтаванне прыёмаў павышэння эфектыўнасці ўгнаенняў у БССР, ва ўмовах, створаных вайной». Акадэмікам Аляксеевым распрацавана тема «Вырошчванне пукровых буракоў у паўночных умовах». Вопыты паказваюць на магчымасць вырошчвання пукровых буракоў у Маскоўскай абласці і ў Беларусі.

Акадэмікам Ю. Вейс складзены план мерапрыемстваў у дапамогу аднаўленню сельскай гаспадаркі БССР; планам закрануты пытанні механізацыі сельскай гаспадаркі.

Лабараторыя генетыкі і селекцыі раслін на працягу 1942 і 1943 гадоў праводзіла сваю працу пры кафедры генетыкі і цыталогіі раслінаводства Тіміразэўскай сельскагаспадарчай акадэміі. Кіраўнік гэтай лабараторыі

акадэмік Жэбрак сярод другіх распрацаваў наступныя тэмы: аднаўленне насеннаводства зернавых культур БССР, выяўленне азімых і яравых пшаніц для БССР.

Лабараторыя жывёлагадоўлі вяла працу па вывучэнню сапраўдных ў мэтах прымянення яго ў якасці корму для свіней. Чувашскае выдавецтва выпусціла спецыяльную брашуру нашага беларускага вучонага тав. Найдзенава па гэтай пытанню.

## Карта кліматаў зямнога шара

Член-карэспандэнт Акадэміі Навук БССР А. Кайгарадаў, вядомы спецыяліст у галіне гідрометэаралагічнай службы, склаў надзвычай каштоўную карту кліматаў зямнога шара. Карта мае важнае народнагаспадарчае значэнне, яна з'явіцца каштоўным дапаможнікам для студэнтаў вузаў.



ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ. Гвэрдыёйцы Н-скай часці перад выходам на баявую аперацыю.

Фото Д. Чарнова.

# Інфармацыя

## ГІТЛЕРАУЦЫ МАБІЛІЗУЮЦЬ КАЛЕН У ГЕРМАНСКУЮ АРМІЮ

ЛОНДАН, 1 красавіка. (ТАСС). Як паведамляе агенцтва Рэйтэр з Цюрыха, па атрыманых там вестках, гітлераўскія ўлады праводзяць новае «прачосванне» рэзерваў з мэтай папаўнення арміі. У апошні час у армію прызываюцца калекі, якія атрымалі інваліднасць у выніку цяжкіх раненняў. Нават надзвычай сур'ёзныя фізічныя недахопы, якія з'яўляюцца вынікам ранення, не прымаюцца пад увагу прызывнымі камісіямі.

## ДЗЕЯННІ АНГЛІЙСКОЙ АВІАЦЫІ

ЛОНДАН, 1 красавіка. (ТАСС). Па паведамленню англійскага міністэрства авіяцыі, у ноч на 1 красавіка бамбардыроўшчыкі «Маскіто» зрабілі налёт на аб'екты ў Заходняй Германіі.

## РОСПУСК ПАЛІТЫЧНЫХ ПАРТЫЙ У ВЕНГРЫІ

ЛОНДАН, 30 сакавіка. (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр перадае паведамленне будапешцкага радыё аб тым, што ў Венгрыі выданы загад аб роспуску соцыял-дэмакратычнай партыі, незалежнай партыі дробных сельскіх гаспадароў і ўсевенгерскага сялянскага саюза.

## ПАРАД АМЕРЫКАНСКІХ ВОЙСК У ЛОНДАНЕ

ЛОНДАН, 31 сакавіка. (ТАСС). Як паведамляе агенцтва Рэйтэр, 30 сакавіка на вуліцах Лондана адбыўся парад трох тысяч амерыканскіх салдат з састава войск утаржэння. Сотні тысяч лонданцаў віталі праходзячыя войскі.

Гэты парад з'явіўся часткаю праводзімай у Лондане кампаніі па збору сродкаў для ваеннага фонда, які менш чым за тыдзень перавысіў ужо 110 мільёнаў фунтаў стэрлінгаў.

## Водгукі ў ЗША і Англіі на пабеданоснае наступленне савецкіх войск

НЬЮ-ЁРК, 30 сакавіка. (ТАСС). Пабеданоснае наступленне Чырвонай Арміі працягвае стаяць у цэнтры ўвагі амерыканскіх газет. Паведамленні аб прасоўванні савецкіх войск публікуюцца пад вялікімі загалоўкамі. Газеты прысвячаюць наступленню Чырвонай Арміі артыкулы, у якіх адзначаюць вялікае ваенна-стратэгічнае і палітычнае значэнне дасягнутых Чырвонай Арміяй поспехаў.

Газета «Нью-Ёрк Геральд Трыбюн» у перадавым артыкуле, азаглаўленым «Граніца дасягнута», піша: «СССР валодае арміяй і камандаваннем, здольным вучыцца на вопыце і праявіўшым ініцыятыву ў скарыстанні любой тактычнай і стратэгічнай камбінацыі, у прымяненні новай і старой зброі, гібкасць у адносі-

нах метадаў. Народы Савецкага Саюза поўны нястрымнай волі да перамогі».

ЛОНДАН, 30 сакавіка. (ТАСС). У чарговым аглядзе, прысвечаным наступленню савецкіх войск, лонданскае радыё адзначае, што, прасоўваючыся хуткімі тэмпамі, разбіваючы і гонячы немцаў, рускія дасягнулі прадгор'яў Карпат. Вельмі хуткае прасоўванне савецкіх войск пасеяла разгубленасць сярод немцаў. Яны кідаюць горы ваеннага матэрыялу, які так патрэбен ім у гэты момант.

Англійскія газеты змясцілі паведамленне аб заняцці Нікалаева пад самымі вялікімі загалоўкамі. Газета «Дэйлі тэлеграф энд Морнінг пост» адзначае ў рэдакцыйным артыкуле, што заняцце Нікалаева з'яўляецца вялікай перамогай.

## Паніка сярод эсэсаўскіх бандытаў у часе бамбардыроўкі Берліна

ГЭТЭБОРГ, 31 сакавіка. (ТАСС). Шведская газета «Гэтэборгс морген пост» перадае расказ аднаго французца, які працаваў на танкавым заводзе ў Берліне і ўцёк з Германіі, аб паніцы сярод эсэсаўцаў у часе апошняга налёту на германскую сталіцу. У выніку

налёту, у якім удзельнічала 750 бамбардыроўшчыкаў, завод разбураны. Эсэсаўцы, якія патрулявалі вуліцы, стралялі з кулямётаў па ўсіх, хто здаваўся ім падозронным. Эсэсаўцы, відаць, зыходзілі з магчымасці хваляванняў сярод замежных рабочых.

## СТАНОВІШЧА У ВЕНГРЫІ

СТАКГОЛЬМ, 31 сакавіка. (ТАСС). Газета «Афтонбладэт» перадае, што былы венгерскі міністр унутраных спраў у кабінете Калаі Керэсеш-Фіншэр забіты ў сабе на кватэры невядомай

асобай. Новы міністр унутраных спраў Ярош змешчаны па загаду германскага ўпаўнаважанага ў Венгрыі і заменены намеснікам кіраўніка германскай нацыянальнай меншасці ў Венгрыі.

## РЭЙТЭР АБ ЗВАОЦЕ ЮГАСЛАўСКАГА НАЦЫЯНАЛЬНАГА КАМІТЭТА ВYZВАЛЕННЯ ДА АНГЛІЙСКАГА УРАДА

ЛОНДАН, 31 сакавіка. (ТАСС). Як перадае агенцтва Рэйтэр, югаслаўскі Нацыянальны Камітэт Вyzвалення на чале з маршалам Ціто «з'явіўся да англійскіх улад з просьбай перашкодзіць новым мерам, якія прымае югаслаўскі каралеўскі ўрад у адносінах кантроля над югаслаўскімі караблямі, прыпісанымі ў цяпе-

ранні час да міністэрства транспарта ваеннага часу».

Лонданскі прадстаўнік югаслаўскага Нацыянальнага Камітэта Вyzвалення доктар Рудольф Бічаніч апублікаваў заяву аб тым, што Нацыянальны Камітэт Вyzвалення «не будзе прызнаваць ніякіх дагавораў або абавязацельстваў, заключаных амігранцкім урадам».

## ЗДЗЕНІ НАД УКРАЇНЦАМІ І БЕЛАРУСАМІ У ПОЛЬСКОЙ АРМІІ

ЛОНДАН, 30 сакавіка. (ТАСС). Газета «Ньюс кронікл» апублікавала на відным месцы на першай старонцы заметку аб 30 салдатах польскай арміі, якія пакінулі свае часці (размешчаныя ў Шатландыі) і прыбылі ў Лондан для таго, каб заявіць пратэст з прычыны дрэнных адносін да іх з боку польскіх афіцэраў. Гэтыя салдаты адмаўляюцца вярнуцца ў свае часці і жадаюць, каб іх перавялі ў англійскую армію.

Усе гэтыя салдаты,—піша газета,—украінцы і беларусы праваслаўнага вераспаўдання. Калі

пачалася вайна, яны знаходзіліся ў Аргентыне. Яны прыбылі ў Англію ў 1941 годзе для таго, каб уступіць у польскую армію. Некаторыя з іх прыбылі нават яшчэ раней і прынялі ўдзел у бітвах ва Францыі. Гэтыя салдаты ўказваюць, што ў польскай арміі, размешчанай у Шатландыі, палічванецца звыш 2 тысяч украінцаў і беларусаў і ўсе яны жадаюць пераводу ў англійскую армію. Яны патрабуюць, каб англійскі ўрад назначыў камісію для расследвання гэтага выпадку.

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.